



Essex County Schools of Technology BOARD OF EDUCATION

KEVIN EDWIN D. LEAHY, O.S.B.
PRESIDENT

ADRIANNE DAVIS
VICE PRESIDENT

MEMBERS

SALVATORE CARNOVALE
JENNIFER M. CARRILLO-PEREZ
LEESANDRA MEDINA
DR. CHRIS T. PERNELL

DR. JAMES M. PEDERSEN
SUPERINTENDENT

DICIANA A. CARBONELL, Ed.S.
ASSISTANT SUPERINTENDENT OF
SCHOOLS FOR CURRICULUM &
INSTRUCTION

BERNETTA DAVIS
BUSINESS ADMINISTRATOR

LORI TANNER
BOARD SECRETARY

M. MURPHY DURKIN, ESQ
BOARD ATTORNEY

24 de julio de 2020

Estimado Padre / Tutor:

Confío en que usted y sus familias estén bien durante estos tiempos y que de alguna manera puedan disfrutar algo de estas inusuales vacaciones de verano.

Quiero agradecer a los padres que trabajaron estrechamente con nuestros maestros y administradores para asegurar que nuestros estudiantes recibieran instrucción durante nuestra rápida transición al aprendizaje remoto en marzo. Fue un esfuerzo tremendo, pero hemos aprendido mucho y hemos tomado algunas medidas para mejorar en gran medida nuestro modelo de aprendizaje en línea. Para nuestros nuevos padres, quiero darle la bienvenida y no puedo esperar el día en que nos podamos encontrarnos en persona.

A medida que nos acercamos a fines de julio, sé que tienen muchas preguntas sobre lo que sucederá en septiembre y espero que esta carta aborde muchas, si no todas, sus preguntas.

¿Tendrá mi hijo que asistir físicamente a la escuela?

No. El gobernador anunció recientemente que los padres en Nueva Jersey tendrán la opción si quieren de enviar sus hijos a la escuela. Sin embargo, alentamos, si es posible, a que a su hijo a asistir a la escuela.

¿Qué pasa si no quiero que mi hijo vaya físicamente a la escuela? ¿Cómo va a aprender?

Implementaremos nuestro sistema de aprendizaje remoto. Se le proporcionará el horario de clases y sus horarios de reunión. Sin embargo, es importante que su hijo cumpla con todos los requisitos de nuestro Modelo de Aprendizaje Remoto, que incluye asistencia diaria, envío de tareas de manera oportuna y conducta profesional durante las videoconferencias.

Si elijo enviar a mi hijo a la escuela, ¿cuántos días serán?

Adjunto a esta correspondencia habrá un horario simulado que permitirá a los estudiantes asistir físicamente a la escuela durante al menos un día a la semana. Los directores de las escuelas proporcionarán más información. Todas las escuelas tendrán aprendizaje remoto los miércoles.

¿Habrá días completos de escuela?

No. Habrá sesiones acortadas que finalizarán a la 1:30 pm. En los días que los estudiantes asistirán, se les pedirá que lleguen y salgan en horarios escalonados. Los directores proporcionarán más información sobre su hijo.

¿Recibirán apoyo las poblaciones especializadas, incluidos los estudiantes de educación especial con Programas de Educación Individual (IEP), los estudiantes con planes de la Sección 504 y los estudiantes de inglés?

Si. Se hará todo lo posible para proporcionar educación pública apropiada y gratuita (FAPE) a los estudiantes con IEP y planes 504. Se proporcionarán servicios relacionados a los estudiantes de acuerdo con sus IEP. Se ofrecerán servicios compensatorios a los estudiantes que regresan según lo determine el Equipo de Estudio del Niño (CST).

¿Proporcionará transporte el distrito?

No. Los distritos de envío brindan servicios de transporte. Si bien la Oficina de Servicios Relacionados con los Estudiantes trabaja con los distritos emisores y sus proveedores para organizar el transporte de los estudiantes elegibles, el distrito no proporciona transporte.

¿Se proporcionarán boletos de autobús o reembolsos de transporte?

Los residentes de Newark que viven a 2.5 millas de su escuela pueden recibir boletos de autobús. Sin embargo, los padres deben comunicarse con la escuela del distrito emisor para obtener pautas específicas sobre boletos de autobús y reembolsos de transporte.

¿Cómo apoyará el distrito el aprendizaje social y emocional (SEL) de mi hijo?

Además del personal de instrucción, entrenadores y asesores, cada escuela cuenta con miembros del personal de servicios de apoyo, incluidos consejeros escolares, coordinadores de asistencia estudiantil (SAC), equipos de estudio infantil (CST), enfermeras y agencias de referencia fuera del distrito, para ayuda con SEL. Asimismo, programas como la guía para estudiantes del grado doce, el desarrollo de liderazgo, las convocatorias a nivel de grado, los clubes extracurriculares, el servicio comunitario, el aprendizaje de servicio, la educación del carácter, oradores invitados y las sesiones de asesoramiento individual o grupal están diseñados para apoyar a SEL.

¿Qué pasa con la transportación de mi hijo hacia y desde la escuela?

Trabajaremos con los distritos emisores para organizar el horario de transporte para su hijo y le proporcionaremos más información posteriormente.

¿Qué sucede si hay un aumento en los casos de COVID-19 en nuestro estado y el Gobernador dice que las escuelas no pueden permitir que los estudiantes asistan físicamente?

En esa situación, cumpliremos con nuestro Programa de aprendizaje remoto para nuestra instrucción.

¿Qué pasa si hay una disminución en los casos de COVID-19 en nuestro estado en unas pocas semanas o meses?

Continuamente monitorearemos la situación y nos mantendremos en contacto con respecto a nuestros planes futuros. Tal como está ahora, creo que este Horario Híbrido Modificado estará en vigencia durante al menos el mes de septiembre. Cuando las cosas comienzan a mejorar, y recibimos instrucciones del Gobernador y del Departamento de Salud de nuestro Condado, podemos comenzar a aumentar la cantidad de estudiantes que ingresan físicamente a la escuela y extender el día a nuestro horario normal.

¿Qué pasa con los programas de desayuno y almuerzo?

En este momento estamos trabajando en algunos planes sobre cómo podemos abordar mejor la distribución de los alimentos. Pero, independientemente de cómo se haga, el desayuno y el almuerzo se proporcionarán los días que su hijo asista físicamente a la escuela. Estamos planeando que los estudiantes se lleven a casa las bolsas de Grab & Go (Agarra y sigue) por los días que no estarán físicamente en los edificios. También estamos elaborando un plan para los padres que eligen no enviar físicamente a sus hijos a la escuela para proporcionar una hora y lugar de recogida por separado.

¿Qué sucede si mi hijo tiene problemas tecnológicos con su computadora o conexión a Internet?

Pueden ir al departamento de ayuda técnica en: The Donald M. Payne Sr. Technical High School en 498-544 West Market Street, Newark, NJ 07107, de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 12:00 p.m. o pueden llamar a los teléfonos 973.412.2295 o 973-412-2283.

También pueden consultar nuestras Preguntas frecuentes sobre tecnología ubicadas en nuestro sitio web de la escuela secundaria virtual en <https://vhs.g.essextech.org>

¿Se requerirá que mi hijo use una máscara cuando esté físicamente en la escuela?

Si. Nuestro objetivo es mantener a todos seguros, por lo tanto, los estudiantes deberán usar sus máscaras en todo momento. En ciertos casos, con la aprobación del maestro o administrador, a los estudiantes se les permitirá tomar un descanso de sus máscaras cuando se pueda disponer del distanciamiento social de seis pies o más.

¿Mi hijo todavía tendrá que usar su uniforme cuando asista físicamente a la escuela?

Si. Para obtener más información sobre dónde obtener los uniformes, puede comunicarse con el director.

¿Se proporcionarán máscaras o tengo que comprarlas? ¿Qué pasa si él / ella tiene una condición médica que impide las máscaras?

No. Proporcionaremos máscaras con logotipos escolares y no permitiremos que se usen otras máscaras. Cada estudiante recibirá dos máscaras de tela que se pueden lavar y reutilizar. Cualquier condición médica debe de ser informada al director de la escuela.

¿Se requerirá que los maestros y otros miembros del personal usen máscaras?

Si.

¿Tendrán cada una de las tres escuelas del distrito el mismo horario?

No. Estamos trabajando con las necesidades únicas de cada una de nuestras escuelas, por lo tanto, habrá algunas pequeñas diferencias. Sin embargo, la cantidad de días, las horas de inicio y salida, y la calidad de la instrucción en persona y remota serán las mismas.

¿Qué está haciendo para limpiar los edificios y evitar una mayor propagación del virus?

Estamos limpiando y desinfectando todas las áreas y superficies donde el contacto es elevado durante el día escolar con una variedad de productos efectivos de limpieza y desinfección. Los miércoles, cuando todos los estudiantes participan en Aprendizaje remoto, cada escuela recibirá una limpieza profunda que incluye vapor y otros métodos de nuestros servicios de conserjería. Además, hemos estado trabajando estrechamente con los departamentos de Salud y Educación del Condado de Essex para asegurarnos de cumplir con todos los protocolos y pautas.

¿Las escuelas se verán diferentes?

Un poco. Colocaremos señales direccionales para el tráfico de pasillo y escalera unidireccional, así como recordatorios para máscaras y distanciamiento social.

¿Realmente espera que los estudiantes aprendan en este tipo de entorno?

Entendemos que estos son tiempos muy inciertos que ninguno de nosotros ha experimentado. Estamos haciendo todo lo posible para proporcionar el mejor nivel de normalidad posible a medida que continuamos impartiendo la instrucción que su hijo necesita para prepararlo para estos tiempos nuevos y desafiantes.

¿Habrá actividades extracurriculares y deportes?

Entendemos la necesidad de que los estudiantes quieran participar en actividades no académicas y haremos nuestro mejor esfuerzo para incluir la mayor cantidad posible que cumpla con todas las regulaciones de salud y seguridad.

¿Se permitirán visitas y padres en las escuelas?

Lamentablemente no. Crearemos áreas en nuestros vestíbulos para que la desinfección de los edificios no esté comprendida. Si necesita comunicarse con la escuela, llame a la oficina principal al:

Newark Tech: 973-412-2266

Payne Tech: 973-412-2203

West Caldwell Tech: 973-412-2243

Entendemos que COVID-19 es importante, pero también hay movimientos importantes que ocurren en nuestro país, como Black Lives Matter. ¿Qué está haciendo el distrito para garantizar que mi hijo reciba un plan de estudios inclusivo, equilibrado y representativo?

Nuestros maestros y administradores han trabajado juntos este verano para garantizar que todas las áreas de instrucción sean inclusivas e incluyan las contribuciones y los logros de las personas que tradicionalmente no han sido incluidas. También entendemos que esto no es una solución única, sino algo que debe suceder de manera continua y garantizar que nuestros protocolos y prácticas reflejen esto.

Esta es mucha información. ¿Tendremos una reunión de orientación para padres o estudiantes para revisar todo esto?

Si. Estas son las fechas para esas reuniones virtuales:

Newark Tech: Orientación para padres: 10 de agosto a las 5:30 p.m. Orientación estudiantil: 11 de agosto a la 1:00 p.m.

Payne Tech: Reunión de padres: 18 de agosto a las 5:00 p.m.

West Caldwell Tech: Reunión de padres: 13 de agosto a las 5:30 p.m.

Posteriormente se le proporcionarán los códigos de acceso para las reuniones.

¿Qué más puedo hacer para mantener a mi hijo seguro?

Verifique la temperatura de su hijo todos los días antes de irse a la escuela. Cualquier niño que tenga una temperatura superior a 104 debe quedarse en casa hasta que no tenga fiebre durante 24 horas. Si usted o su hijo han entrado en contacto directo con alguien que ha dado positivo por COVID-19, mantenga a su hijo en casa y llame al director de la escuela para obtener más instrucciones. Si su hijo se va del estado o del país, no lo envíe a la escuela y llame al director de la escuela para obtener más instrucciones. Por último, cuando no esté en la escuela, haga que su hijo observe el distanciamiento social, el lavado de manos y otras medidas que pueden reducir la propagación del virus. Además, asegúrese de que, si su hijo toma el transporte público, él / ella también cumpla con todos los protocolos de seguridad.

¿Necesito proporcionar útiles escolares para mi hijo?

Los directores de cada escuela proporcionarán más información sobre los suministros necesarios y los que se proporcionarán. Es importante tener en cuenta que alentamos a todos los estudiantes a no dejar que otros estudiantes manejen sus suministros.

¿Debo enviar agua embotellada con mi hijo?

Se recomienda traer agua embotellada. Debido a que queremos reducir la propagación del virus, las fuentes de agua serán supervisadas y desinfectadas regularmente. Por lo tanto, el acceso a ellos será limitado.

¿Qué pasa si hay un caso confirmado en la escuela?

Los directores de cada edificio trabajarán con el Superintendente y la Oficina de Salud del Condado de Essex para garantizar que se observen todos los protocolos para la localización de contactos y seguridad, y que todos sean notificados adecuadamente sobre los pasos a seguir a continuación.

Tenga en cuenta que esta situación está cambiando por momentos. En algunos casos, somos conscientes de algunos de los nuevos desarrollos, pero en muchos otros, nos estamos enterando junto con el resto del público. El objetivo de esta carta es compartir nuestro plan tentativo para que ustedes puedan crear su propio plan basado en las necesidades de sus familias.

Entendemos que este es un momento muy frustrante y difícil, pero podemos trabajar juntos para ayudar a nuestros hijos a superarlo. Habrá un momento, en un futuro muy cercano, donde esta situación quedará atrás; pero, hasta entonces, debemos permanecer juntos y mantener a nuestros estudiantes enfocados en el aprendizaje para que estén preparados para asumir las posiciones de liderazgo en nuestro país.

Agradezco sus comentarios. Puedes contactarme en jpedersen@essextech.org.

Sinceramente,

Dr James Pedersen

Superintendente de Escuelas

ESSEX COUNTY VOCATIONAL TECHNICAL SCHOOLS WAS ORGANIZED IN 1923

60 NELSON PLACE, 1 NORTH, NEWARK, NJ 07102 -TELEPHONE (973) 412-2050 - FAX (973) 242-3041

www.essextech.org